

Mẫu số: 03 TP/HT-NN  
Form No: 03 TP/HT-NN

ảnh của người  
xin nhận con  
nuôi (4x6)  
Photo of adopter  
(4x6)

ảnh của người  
xin nhận con  
nuôi (4x6)  
Photo of adopter  
(4x6)

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - hạnh phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence-Freedom-Happiness

ảnh của trẻ em  
được xin nhận  
làm con nuôi  
(4x6)  
Photo of child for  
adoption (4x6)

**ĐƠN XIN NHẬN CON NUÔI**

*(Dùng cho việc người nước ngoài xin nhận trẻ em Việt Nam làm con nuôi,  
ban hành kèm theo Quyết định số 571/QĐHT ngày 04 tháng 8 năm 1995 của  
Bộ trưởng Bộ Tư pháp)*

**APPLICATION FOR ADOPTION**

*(for the Vietnamese child adoption required by foreigners,  
promulgated with Decision No 571/QĐHT on 04 August 1995 of Minister of Justice)*

**Kính gửi: Ủy ban Nhân dân tỉnh/thành phố .....**  
**Tổng Lãnh sự quán nước Cộng hoà XHCN Việt Nam**  
**tại San Francisco- Hoa Kỳ**

**To: The People's Committee of province/city .....**  
**The Consulate General of the Socialist Republic of Vietnam**  
**in San Francisco - USA**

<b>Tôi (Chúng tôi) là:</b> I am (We are)	<b>Chồng</b> Husband	<b>Vợ</b> Wife
<b>1. Họ và tên khai sinh:</b> Full name at birth: (Viết in hoa/in block letters) <b>Họ và tên thường dùng:</b> Full name in use: (Viết in hoa/in block letters)		
<b>2. Ngày tháng năm sinh:</b> Date of birth:		
<b>3. Nơi sinh:</b> Place of birth:		
<b>4. Nơi thường trú:</b> Permanent residence:		
<b>5. Quốc tịch:</b> Citizenship:		
<b>6. Dân tộc:</b> Nationality:		
<b>7. Nghề nghiệp hiện nay</b> Current occupation:		

<b>8. Số hộ chiếu/Giấy tờ hợp lệ khác:</b> Number of passport/other official papers: <b>Ngày cấp/Date of issue:</b> <b>Nơi cấp/Place of issue:</b>		
<b>9. Địa chỉ liên hệ:</b> Address for correspondence:		

**Tôi (chúng tôi) mong muốn được nhận đứa trẻ dưới đây làm con nuôi:**

I (we) wish to adopt the following child.

**\* Họ và tên khai sinh (viết in hoa):**

Full name at birth (in block letters):

**\* Họ và tên thường dùng (viết in hoa):**

Full name in use (in block letters):

**Ngày tháng năm sinh:**

Date of birth:

**Nơi sinh:**

Place of birth:

**Giới tính/sex:**

**Nơi thường trú:**

Permanent residence:

**Quốc tịch:**

Citizenship:

**Dân tộc:**

Nationality:

**Tình trạng sức khỏe/Tình trạng tàn tật:**

Health status/Disability status:

**\* Họ và tên của cha, mẹ/người đỡ đầu/người trực tiếp nuôi dưỡng của trẻ em nói trên:**

Full name of child's father, mother/tutor/or direct caretaker:

**Nơi thường trú:**

Permanent residence:

**Lý do xin nhận con nuôi:**

Motives of adoption:

**Vậy, đề nghị Tổng lãnh sự quán nước CHXHCN Việt Nam tại San Francisco - Hoa Kỳ xem xét giải quyết.**

We would like to petition the Consulate General of S.R.Vietnam in San Francisco - USA to examine and approve our adoption.

*Làm tại....., ngày..... tháng..... năm.....*  
Done at ..... on .....

**Ký tên/Signatures**

*Người xin nhận con nuôi/Adopter*

*Người xin nhận con nuôi/Adopter*

**\* Giấy tờ kèm theo:**

*Enclosed papers:*

**ý kiến của vợ hoặc chồng của người xin nhận con nuôi  
(nếu vợ hoặc chồng không đứng tên xin nhận con nuôi)**  
Opinion of applicant's spouse (if the spouse is not applicant)